



# Plata dla Ploania Antermëia

## Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: [klsoottsa@rolmail.net](mailto:klsoottsa@rolmail.net)  
Curat: **siur Paul Campei**  
E-mail: [campeii.paul@rolmail.net](mailto:campeii.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533  
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



Ann C

**13.02.2022 - 20.02.2022 - 6. domënia ia por l'ann**

**n. 12**

## Vita garatada

**Ier 17, 5–8 | 1 Cor 15, 12.16–20 | Lc 6, 17.20–26**

### Dal Vangele do San Lüca:

Te chël tëmp <sup>17</sup> é Gejù gnü cun i dodesc jö dla munt. Tla planöra él stè chit cun na gran schira de sü discepui, y tröpa jënt da döta la Iudea y da Ierùsalem y dal raiun dla spona de Tirus y de Sìdonn gnô adalerch. <sup>20</sup>Gejù à ôt sü edli sön sü discepui y à dit: Beâc, os püri, deache ost é le régn de Dî. <sup>21</sup>Beâc, os ch'i ëis ségn fan, deach'i gnareïs pascentà. Beâc, os ch'i pitëis ségn, deach'i riarëis. <sup>22</sup>Beâc, sce la jënt ves à le sënn y ves stlüj fora de süa comunité, sce ara ves baia da orëi crou y ves descreditëia, por gauja dl Fi dl Om. <sup>23</sup>Ralegrésse y cighede en chël dé; osc païamënt tl cil sarà gran. Deache avisa inscioi él stè sü peri che à fat cun i profeç. <sup>24</sup>Mo guai a os, ch'i sëis rić; deach'i n'ëis plü degöna consolaziun da s'aspète. <sup>25</sup>Guai a os, ch'i sëis ségn pasciüs; deach'i arëis fan. Guai a os, ch'i riëis ségn; deach'i baudiarëis y pitarëis. <sup>26</sup>Guai a os, sce döta la jënt ves lalda; deache avisa inscioi él stè sü peri che à fat cun i profeç falc.



### Oraziun dl de

Periun! Oh Dî, tö ti ôs bun a tües creatöres, tüa ligrëza é de abité danter la jënt: dasse n cör nü y nët che sides arjigné da te tó sö. Por nosc Signur Gejù Crist, to Fi, che é Dî y vir y regnëia cun tè tl'unité dl Spirit Sant por düc i secui di secui.

**Letöres dla 7. domënia ia por l'ann:**

**1 Sam 26, 2.7–9.12–13.22–23 | 1 Cor 15, 45–49 | Lc 6, 27–38**

## **Edema liturgica dai 13.02. ai 20.02.2022**

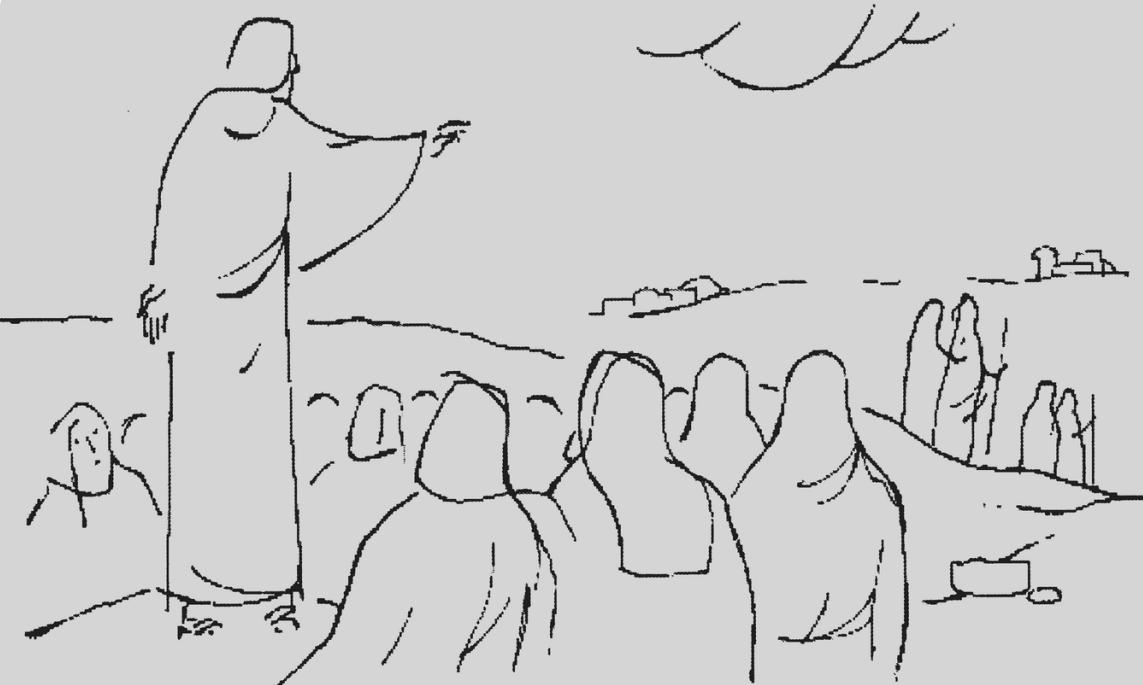
2022	Ora	Mëssa
<b>6<sup>a</sup> DOMENIA</b> <b>13.02</b> <b>DL ANN</b> <i>oferta por la dlisia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona</i> <b>Gran Mëssa por la comunità</b> aniv. + Bino Turnaretscher ++ Edith y Paul Prousch ++ Milio y Milia Tasser
<b>LÖNESC</b> <b>14.02</b> <i>ss. Zirill y Metodius</i>	<b>8.00</b>	<b>s. Mëssa</b> aniv. + Zelestina Unterweger
<b>MERTESC</b> <b>15.02</b>		
<b>MERCUI</b> <b>16.02</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa di scolari</b> aniv. Pire Campei + Edith Prousch
<b>JÖBIA</b> <b>17.02</b>		
<b>VENDRES</b> <b>18.02</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> + Angel Ferdigg
<b>SABEDA</b> <b>19.02</b>	<b>18.00</b>	<b>s. Mëssa prefestiva</b> <i>ital.</i> + Maria Zingerle ++ fam. Angela Schanung
<b>7<sup>a</sup> DOMENIA</b> <b>20.02</b> <b>DL ANN</b> <i>oferta por la dlisia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona</i> <b>Gran Mëssa por la comunità</b> families Devall Otto aniv. + Tille Prousch aniv. + Pire Sottrovisch



# Informaziuns y terminns

**Comun** - Deache l'azes ai ofizi publics é ma plü conzedü a chi che á le greenpass (3G), resta la porta dla ciasa de comun sarada. Chi che á le greenpass pó soné a porta y la porta ti vögn daurida; ti ofizi gnarál spo controlé le greenpass.

Le **Sorvisc ai Jogn** Val Badia **chir colauradus/ësses** a tëmp plëgn; la domanda é da fá cina ai 13 de forá – ciarede plü avisa te internet sot a [www.jogn.org](http://www.jogn.org) o tla Usc di Ladins.

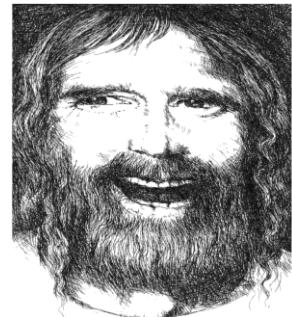


## Warnung als Frohbotschaft

Viermal sagt Jesus „Weh euch“. Nur Lukas überliefert diese vierfache Warnung parallel zu den vier Seligpreisungen – gerade Lukas, der von Beruf Arzt war und so viele Heilungsgeschichten erzählt! Doch das ist kein Widerspruch. Der Arzt warnt uns – zu unserem Glück, zu unserem Heil. Die „Wehe“-Rufe des Lukas sind keine Verdammung, sondern Rettungsversuch. Sage niemand, er sei nicht gewarnt gewesen, gewarnt – zu seinem Glück und zu seinem Heil!

## A GEJÚ RIT ?

Chësta domanda se á fat tröc teologhs tl passé. Tl 4 secul á dit Johannes Chrysostomos: "Gejú ne á mai rit". Le roman de Umberto Eco "Der Name der Rose" se dá jö cun chësta tematica; por defène süa minunga, che Gejú ne á mai rit, n'él tl liber ince de chi che copa zacai. L'argomënt prinzipal de chisc è: i vangeli scri che Gejú á pité, mo ai ne scri nia che al á ince rit. Dl ater vers è Gejú deventé deplëgn porsona, y pro l'ester porsona alda ince le rí. Sant Agostin minâ daldöt che ma la porsona è buna da rí. Ciodí messass pa ti falé a Gejú avisa chësta capazité? Argumënt decuntra: Gejú ess io podü s'la rí, mo al ne l'á nia fat. Dl ater vers ne se vëgn Gejú ti vangeli nia adincuntra cun na serieté estrema. Al jô a nozes y cènes. Ince valgônes parores ai farisëi mostra umor: "Os sëis famëis verc: chirîse fora la moscia y dlotîse le camel" (Mt 23, 24). Tl discurs de Lüca vëgn le rí nominé du iadi: "Guai a os che riëis sëgn, messarëis pité y baudié", mo ince: "Beac os che pitëis sëgn, dedô riareise". Por me él dër tlér: Gejú á rit. De Nietzsche è les parores, che al foss por él plü saurí da crëie, sce i cristians ciarass fora plü ejaudis. Dessigü n'él por i cristians no n oblihg de serieté no n oblihg de alegria - döt á so tëmp – mo dl reformator Martin Luther é chësc pinsier conesciü: "Nun kann wahrlich der arme Mensch, der in Sünden, Tod und Hölle verstrickt ist, nicht Tröstlicheres hören als diese teure, liebliche Botschaft von Christus. Sein Herz muss von daher von Grund aus lachen und fröhlich darüber werden, wenn er glaubt, dass es wahr ist". (IMAGE – Toni Schreiber)



<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol 19.15 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 19.00 Jöb 7.30 Sab 19.30 Dom 9.30

	14.02 - 19.02.2022	Niklas - Teo
	20.02.2022	Magdalena - Alexia - Thomas - Joel C.
	19.02.2022	Erwin Forer
	20.02.2022	Herbert Winkler
	Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a <b>Dejaco Giuseppe</b> (86) . Döt le bun.	

**Impressum:**

**Comunicaziuns:** cina la jöbia sëra a carlo.plazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465

**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Plaza

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)